

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2004

Utgiven i Helsingfors den 9 februari 2004

Nr 78—80

INNEHÅLL

Nr		Sidan
78	Finansministeriets förordning om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalats innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2004	221
79	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om fastställande av ett restriktionsområde i Pyttis kommun på grund av VHS-sjuka hos fisk	223
80	Utrikesministeriets meddelande om de straffbestämmelser som gäller vid överträdelser av rådets förordning om vissa restriktiva åtgärder mot Sudan	227

Nr 78

Finansministeriets förordning

om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalats innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2004

Given i Helsingfors den 4 februari 2004

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 § lagen den 10 juli 1998 om skatteredovisning (532/1998):

1 §

Vid redovisning av till skatteåret 2004 hänförliga förskotts innehållningar, kompletteringar av förskottet och förskott som betalats vid uppbörden samt kvarskatt som betalats innan beskattningen har slutförts tillämpas bestämmelserna i denna förordning.

2 §

Vid redovisning enligt 5 § lagen om skatteredovisning för skatteåret 2004 används följande utdelning:

Statsskatt	36,92 %
Kommunalskatt	55,16 %
Kyrkoskatt	3,35 %
Försäkrads sjukförsäkringspremie	4,57 %

3 §

För redovisning enligt 5 § lagen om skatteredovisning för skatteåret 2004 beräknas kommunernas utdelning så, att den kommunalskatt som skall betalas enligt den verkställda beskattningen för 2002 rättas i enlighet med inkomstskattesatsen för 2004. Den på

detta sätt erhållna kommunalskatt som skall betalas rättas med en koefficient som utgörs av förhållandet mellan invånarantalen för respektive kommun den 1 januari 2003 och den 1 januari 2002. Utdelningen för respektive kommun beräknas som den andel som den sålunda uppskattade kommunalskatten utgör av summan av alla kommuners motsvarande skatter.

Församlingarnas utdelning beräknas så, att från andelen kyrkoskatt som skall betalas avskiljs de evangelisk-lutherska församlingarnas sammanlagda andel, den tyska församlingens andel samt respektive ortodoxa församlings andel i en proportion som motsvarar debiteringen vid den senast verkställda beskattningen. Efter detta fastställs de evangelisk-lutherska församlingarnas andelar på motsvarande sätt som kommunernas utdelning, men med tillämpning av församlingens inkomstskattesats för 2004.

Innan kommunernas och de evangelisk-lutherska församlingarnas utdelning beräknas justeras den kommunalskatt som skall betalas och den kyrkoskatt som skall betalas på följande sätt:

Kommun och evangelisk-lutherska församling	Nedsättning av kommunalskatt, euro	Nedsättning av kyrkoskatt, euro	Kommun och evangelisk-lutherska församling	Nedsättning av kommunalskatt, euro	Nedsättning av kyrkoskatt, euro
Finby	290 000	28 600	Nådendal	249 500	18 900
Esbo	12 400 000	730 000	Pertteli	79 800	6 850
Halikko	700 000	60 000	Salo	2 812 000	182 000
Haukipudas	391 000	31 700	Tavastkyro	43 300	3 650
Iломants	6 750	580	Viiitasaari	73 400	4 950
Joensuu	323 000	25 300	Åbo	610 000	34 800
Lovisa	20 900	1 750			
Lundo	126 400	8 550			
Muurla	215 100	22 150			

4 §

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2004.

Helsingfors den 4 februari 2004

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

Konsultativ tjänsteman Merja Taipalus

Nr 79

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om fastställande av ett restriktionsområde i Pyttis kommun på grund av VHS-sjuka hos fisk**

Given i Helsingfors den 4 februari 2004

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 12 § och 13 § 1 och 2 mom. lagen den 18 januari 1980 om djursjukdomar (55/1980) och 8 § förordningen den 22 december 1994 om bekämpning av djursjukdomar vid djurtransporter (1363/1994), av dessa lagrum de som ingår i den förstnämnda lagen sådana de lyder delvis ändrade i lag 809/1992 och 424/1994:

1 §

Restriktionsområdet

Denna förordning gäller det restriktionsområde som fastställs på grund av konstaterade fall av viral hemorrhagisk septikemi hos laxfiskar (VHS-sjuka) i fiskodlingsanstalter i Pyttis kommun.

Restriktionsområdet omfattar de områden som märkts ut på den bifogade kartan.

2 §

Restriktioner angående odlad fisk

Fiskodlingsanstalter inom restriktionsområdet skall utan dröjsmål meddela länsveterinären om dödlighet som överskrider den normala dödligheten hos fisk eller om misstankar om VHS-sjuka.

Flyttning av levande odlad fisk, rom samt mjölke från restriktionsområdet är förbjuden.

Fisk odlade inom restriktionsområdet skall rensas inom området. Odlad fisk får inte transporteras från restriktionsområdet orensad.

Slaktavfall, annat avfall av fisk samt död fisk som härstammar från fiskodlingsanstalter

inom restriktionsområdet skall förstöras i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1774/2002 om hälsobestämmelser om animaliska biprodukter och kommissionens förordning (EG) nr 811/2003 till exempel genom att materialet förs till en godkänd avfallshanteringsanläggning eller förstörs genom kompostering på restriktionsområdet. Slaktavfall av frisk fisk som slaktats för livsmedelsbruk kan även levereras som foder åt pälsdjur utanför restriktionsområdet, om avfallet före transporten har behandlats med syra enligt jord- och skogsbruksministeriets förordning om djursjukdoms- och hygienkrav för pälsdjursfoder (34/VLA/2001).

3 §

Restriktioner angående vild fisk

Flyttning av levande vild fisk från restriktionsområdet är förbjuden.

Flyttning av desinficerad rom från vild fisk på ögonpunktsstadiet från restriktionsområdet för undersökning är tillåten, om rommen eller de kläckta ynglen avlivs och förstörs på ändamålsenligt sätt efter undersökningen t.ex. genom kremering. Vid kläckningen och upp-

Rådets direktiv 91/67/EEG; EGT nr L 46, 19.2.1991, s. 1

Rådets direktiv 93/54/EEG; EGT nr L 175, 19.7.1993, s. 34

Rådets direktiv 95/22/EG; EGT nr L 243, 11.10.1995, s. 1

Rådets direktiv 98/45/EG; EGT nr L 189, 3.7.1998, s. 12

Kommissionens beslut 2003/634/EG; EGT nr L 220, 3.9.2003, s. 8

födningen av yngel skall kraven i 8 § i jord- och skogsbruksministeriets beslut om förebyggandet av spridningen av vissa virussjukdomar hos fiskar (1087/1998) iakttas.

Rom från vild lax, öring och sik som fångats på restriktionsområdet får flyttas från restriktionsområdet och uppfödning till yngel eller stamfisk i en fiskodlingsanstalt på Kymmene älvs vattenområde i enlighet med ovan nämnda beslut av jord- och skogsbruksministeriet (1087/1998). Även beträffande sik skall all stamfisk undersökas enligt 7 § 1 mom. Rommen skall alltid desinficeras innan den flyttas från restriktionsområdet. Dessutom skall stamfisken undersökas för bakteriell njursjukdom hos fisk i enlighet med punkt 7.3. i jord- och skogsbruksministeriets förordning 3/VLA/2003. Av kläckta yngel skall för virussjukdomar undersökas ett prov på 60 fiskar från alla de kläckterier till vilka rom från restriktionsområdet har flyttats. Dessa föreskrifter kan tillämpas även i det fall då rom eller kläckta yngel från lax eller öring flyttas från restriktionsområdet till Summanjoki.

Rom från vild sik som fångats på restriktionsområdet får flyttas från restriktionsområdet och yngel som föds får odlas i dammar med naturligt foder på Kymmene älvs område och på nytt utplanteras på restriktionsområdet eller på havsområdet i dess närhet med iakttagande av bestämmelserna i 7 § 2 mom. och 8 § i ovan nämnda beslut av jord- och skogsbruksministeriet (1087/1998). I stället för 60 stamfiskar skall likväl 100 stamfiskar undersökas. Rommen skall dessutom alltid desinficeras innan den flyttas bort från restriktionsområdet. Dessutom skall stamfisken undersökas för bakteriell njursjukdom hos fisk i enlighet med punkt 7.3. i jord- och skogsbruksministeriets förordning 3/VLA/2003. Av kläckta yngel skall för virussjukdomar undersökas prov från 60 fiskar från alla sådana kläckterier till vilka rom från restriktionsområdet har flyttats. Även i samband med tömningen av dammar skall prov från 60 fiskar undersökas för virussjukdomar. Dammarna skall vara tömda under vintern.

De ovan nämnda föreskrifterna om uppfödning i dammar med naturligt foder kan tillämpas även i det fall då den fortsatta

uppfödningen av sikyngel sker på ett havsområde öster om restriktionsområdet i nätkassar eller i älvar som mynnar ut i detta område, i dammar med naturligt foder som är belägna nedanför vandringshindren.

Kläckta yngel av gädda som fångats och kläckts på restriktionsområdet får flyttas från restriktionsområdet för att utplanteras på ett närbeläget havsområde eller i dammar som mynnar ut i havsområdet, om de virusprov som tagits på all stamfisk är negativa och rommen desinficeras på ögonpunktsstadiet.

Romkläckerierna för vild fisk skall registrera sig enligt jord- och skogsbruksministeriets beslut om register för vattenbruket (212/1996) och föra en förteckning enligt 6 § över mottagning och överlåtelse av rom, samt dessutom i minst fyra år uppehålla sådana undersökningsrapporter av anstalten för veterinärmedicin och livsmedelsforskning som hänför sig till verksamheten.

4 §

Restriktioner gällande transportmedel och utrustning

Transportmedel och utrustning som används för transport av levande odlad, slaktad och rensad fisk eller slaktavfall av dessa, samt redskap och utrustning som används vid uppfödning av odlad fisk, skall rengöras och desinficeras innan de får föras från restriktionsområdet. Vid desinficering skall användas ämnen som har effekt på de virus som orsakar VHS-sjuka.

Den utrustning som använts vid transport av rensad fisk som förs från restriktionsområdet skall tvättas och desinficeras efter transporten före en ny transport. Fisktransportlådor och fisktransportcontainrar som härstammar från restriktionsområdet skall tvättas och desinficeras innan de eventuellt returneras till fiskodlingsanstalterna. Vid desinficering skall användas ämnen som har effekt på de virus som orsakar VHS-sjuka. Styroxlådor och lastpallar av trä får inte returneras till fiskodlingsanstalterna.

Transportutrustning för levande fisk som förs till restriktionsområdet skall tvättas och desinficeras innan de förs från restriktionsområdet. Vid desinficering skall användas

ämnen som har effekt på de virus som orsakar VHS-sjuka.

Jord- och skogsbruksministeriets avdelning för livsmedel och hälsa kan utfärda närmare anvisningar om desinficering.

5 §

Övriga restriktioner

På sådana odlingar på restriktionsområdet där VHS-sjuka har påvisats tillämpas även föreskrifter som meddelats av länsveterinären med stöd av 8 § lagen om djursjukdomar (55/1980).

6 §

Avvikelser från restriktionerna

Förbudet mot flyttning gäller inte orensad vild och odlad fisk som levereras för vetenskapliga undersökningar och undersökningar

Helsingfors den 4 februari 2004

av uppföljning av fisksjukdomar, om hanteringen av fisk eller prover inte föranleder någon risk för att VHS-virus sprids i naturliga vatten.

Förbudet mot flyttning gäller inte flyttning av levande vild fisk för undersöknings- eller utställningsbruk, om hanteringen av fisk eller vatten inte föranleder någon risk för att VHS-virus sprids i naturliga vatten.

7 §

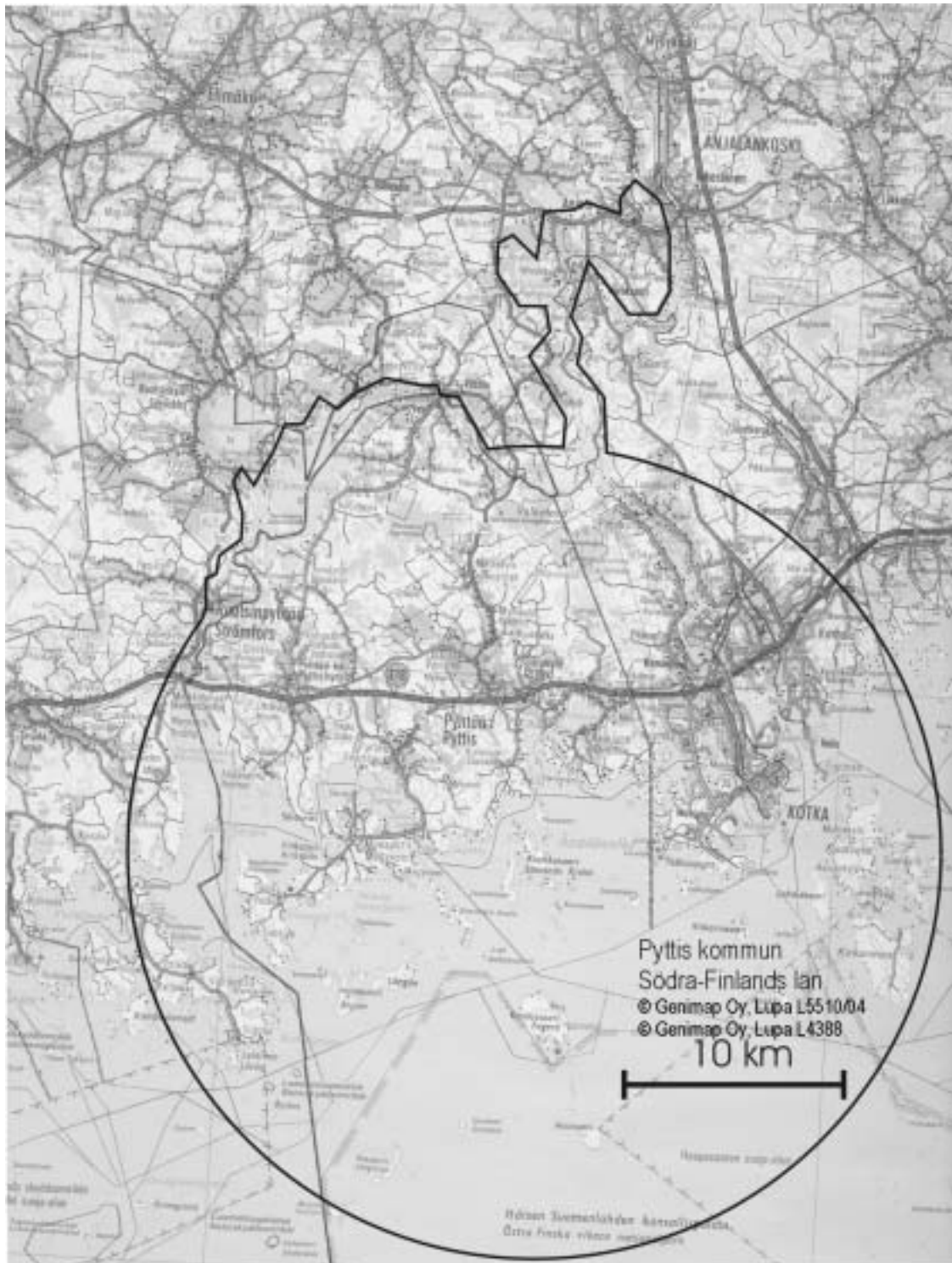
Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 9 februari 2004.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 11 juli 2001 om fastställande av restriktionsområde på grund av VHS-sjuka hos fisk i Pyttis kommun (627/2001) samt jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 21 mars 2002 (217/2002).

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Veterinäröverinspektör Riitta Rahkonen



Nr 80

Utrikesministeriets meddelande**om de straffbestämmelser som gäller vid överträdelser av rådets förordning om vissa restriktiva åtgärder mot Sudan**

Givet i Helsingfors den 2 februari 2004

Utrikesministeriet meddelar med stöd av 2 a § 2 mom. lagen om uppfyllande av vissa förpliktelser som grundar sig på Finlands medlemskap i Förenta Nationerna och Europeiska unionen (659/1967) att straff för överträdelser av följande förordning mot Sudan bestäms i 46 kap. 1-3 § strafflagen:

rådets förordning (EG) nr 131/2004 om vissa restriktiva åtgärder mot Sudan; EGT nr L 21, 28.1.2004, s. 1. Om förverkandepåföljder bestäms i 10 kap. strafflagen.

Rådets förordning trädde i kraft dagen efter det att den offentliggjordes i Europeiska gemenskapernas officiella tidning.

Helsingfors den 2 februari 2004

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Lagstiftningssekreterare Anna Sotaniemi

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 78—80, 1 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2004

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663